

DR. MAG. RUTH OSIMK-TEASDALE

LIST OF PUBLICATIONS

- in prep.** "Introducing VOICE 3.0 – A new tool for research on spoken interaction". *International Journal of Corpus Linguistics*. (with M.-L. Pitzl, S. Riegler, O. Siam)
- 2018** "Analysing ELF variability". In Jenkins, Jennifer; Baker, Will; Dewey, Martin (eds.). *The Routledge Handbook of English as a Lingua Franca*. Oxon: Routledge, 201-209.
- 2016** "Accounting for ELF: categorising the unconventional in POS-tagging the VOICE corpus. Kirk, John M.; Andersen, Gisle (eds.). *Compilation, transcription, markup and annotation of spoken corpora* (Special issue). *International Journal of Corpus Linguistics* 21/3, 372-395. (with N. Dorn)
- English as a lingua Franca: Perspectives and prospects. Contributions in honour of Barbara Seidlhofer*. In: Trends in Applied Linguistics, Vol. 24. Boston/Berlin: De Gruyter Mouton. (co-edited with M.-L. Pitzl)
- "English as a lingua franca: Perspectives and prospects – Introduction". In Pitzl, Marie-Luise; Osimk-Teasdale, Ruth (eds.). *English as a lingua Franca: Perspectives and prospects. Contributions in honour of Barbara Seidlhofer*. In: Trends in Applied Linguistics, Vol. 24. Boston/Berlin: De Gruyter Mouton, 1-9. (with M.-L. Pitzl)
- 2015** *Parts of speech in English as a lingua franca: the POS tagging of VOICE*. PhD Thesis, University of Vienna.
- 2014** "'I just wanted to give a partly answer': Capturing and exploring word class variation in ELF data". *Journal of English as a Lingua Franca* 3/1, 109-143.
- 2013** "Applying existing tagging practices to VOICE". Mukherjee, Joybrato; Huber, Magnus (eds.). *Corpus linguistics and variation in English: Focus on Nonnative Englishes (Proceedings of ICAME 31)*. Helsinki: VARIENG. Available online: <http://www.helsinki.fi/varieng/series/volumes/13/osimk-teasdale/>
- 2010** "Testing the intelligibility of ELF sounds". *Speak Out!* 42, 14-18.
- 2009** "Decoding sounds: an experimental approach to intelligibility in ELF." *Vienna English Working Papers* 18/1, 64-89
- Verständlichkeit in Englisch als Lingua Franca. Die Rolle von Aspiration, [θ]/[ð] und /r/*. Saarbrücken: VDM-Verlag Müller.
- 2007** *Aspiration, [θ]/[ð] und /r/ in Englisch als Lingua Franca – eine psycholinguistische Pilotstudie zu drei Vorschlägen des Lingua Franca Core*. MA thesis, University of Vienna.

PUBLICATION OF CORPORA AND ACCOMPANYING ELECTRONIC MATERIAL

- 2021 *Search manual for VOICE 3.0 Online.*
<https://voice.acdh.oeaw.ac.at/search-manual/> (with H. Pirker and M.-L. Pitzl)
- 2021 *The Vienna-Oxford International Corpus of English (version VOICE 3.0 Online).* Founding director: Barbara Seidlhofer; Principal investigators VOICE 3.0: Marie-Luise Pitzl, Daniel Schopper; Researchers: Angelika Breiteneder, Hans-Christian Breuer, Nora Dorn, Theresa Klimpfinger, Stefan Majewski, Ruth Osimk-Teasdale, Hannes Pirker, Marie-Luise Pitzl, Michael Radeka, Stefanie Riegler, Barbara Seidlhofer, Omar Siam, Daniel Stoxreiter. <https://voice3.acdh.oeaw.ac.at>
- 2013 *VOICE Part-of-Speech Tagging and Lemmatization Manual.*
http://www.univie.ac.at/voice/documents/VOICE_tagging_manual.pdf
(with B. Seidlhofer and M. Radeka)
- “VOICE POS Online”. *Using VOICE Online.* Vienna.
<http://univie.ac.at/voice/help/pos> (with B. Seidlhofer and M. Radeka)
- The Vienna-Oxford International Corpus of English (version 2.0 XML).*
Director: Barbara Seidlhofer; Researchers: Angelika Breiteneder, Theresa Klimpfinger, Stefan Majewski, Ruth Osimk-Teasdale, Marie-Luise Pitzl, Michael Radeka.
- The Vienna-Oxford International Corpus of English (version POS XML 2.0).* Director: Barbara Seidlhofer; Researchers: Stefan Majewski, Ruth Osimk-Teasdale, Marie-Luise Pitzl, Michael Radeka, Nora Dorn.
- The Vienna-Oxford International Corpus of English (version 2.0 online).*
Director: Barbara Seidlhofer; Researchers: Angelika Breiteneder, Theresa Klimpfinger, Stefan Majewski, Ruth Osimk-Teasdale, Marie-Luise Pitzl, Michael Radeka. <http://voice.univie.ac.at>.
- The Vienna-Oxford International Corpus of English (version POS Online 2.0).* Director: Barbara Seidlhofer; Researchers: Stefan Majewski, Ruth Osimk-Teasdale, Marie-Luise Pitzl, Michael Radeka, Nora Dorn
<http://voice.univie.ac.at/pos>.